

ACORD COMERCIAL din 26 iunie 1975

între guvernul Republicii Socialiste România și guvernul Republicii Gaboneze

EMITENT • **ACT INTERNAȚIONAL**

Publicat în **BULETINUL OFICIAL nr. 116 din 5 noiembrie 1975**

Data intrării în vigoare **05-11-1975**

Incetare aplicabilitate conform Articolul 1 din ORDIN nr. 629 din 13 martie 2007 la data 18-05-2007

Guvernul Republicii Socialiste România și guvernul Republicii Gaboneze, denumite în cele ce urmează părți contractante, animate de dorința de a contribui la instaurarea unei noi ordini economice și politice internaționale, de a consolida legăturile de prietenie și de a dezvolta schimburile economice între țările lor, pe baza respectării independenței și suveranității naționale, a neamestecului în treburile interne, a egalității în drepturi și a avantajului reciproc și ca o contribuție la intensificarea, în ansamblu, a relațiilor între țările în curs de dezvoltare, din rîndul cărora fac parte, de asemenea, Republica Socialistă România și Republica Gaboneză, au convenit următoarele:

Articolul I

Schimburile comerciale între părțile contractante se vor efectua în conformitate cu prevederile prezentului acord.

Articolul II

Părțile contractante își acordă reciproc tratamentul națiunii celei mai favorizate în toate problemele determinate de relațiile economice între cele două țări, în conformitate cu prevederile Acordului General pentru Tarife și Comerț (G.A. T.T.).

Articolul III

Părțile contractante se angajează să încurajeze și să înlesnească, în cadrul legilor și reglementărilor lor respective, schimburile de mărfuri între cele două țări ale lor, în conformitate cu listele A și B anexate la prezentul acord și care fac parte integrantă din acesta.

Listele nu sînt limitative. Ele pot fi modificate cu acordul părților.

Autoritățile competente ale celor două părți contractante vor elibera licențe de export și de import pentru mărfurile menționate în listele A și B în conformitate cu legislația în vigoare în fiecare din cele două țări.

Articolul IV

Conform prezentului acord, sînt considerate ca mărfuri românești produsele naturale extrase din sol sau recoltate în România, ca și produsele prelucrate în România.

Sînt considerate ca mărfuri gaboneze produsele extrase din sol sau recoltate în Gabon, ca și produsele prelucrate în Gabon.

Articolul V

Contractele cu privire la livrarea de mărfuri și la prestarea de servicii în cadrul prezentului acord vor fi încheiate între întreprinderile de comerț exterior din Republica Socialistă România, ca persoane juridice independente, sau alte persoane juridice independente autorizate de legile române să acționeze în domeniul comerțului exterior, pe de o parte, și persoanele juridice și fizice care acționează în sectorul comercial în Republica Gaboneză, în conformitate cu legile gaboneze, pe de altă parte.

Articolul VI

Pentru a facilita dezvoltarea schimburilor comerciale între cele două țări, părțile contractante, în cadrul legilor și reglementărilor, vor permite reciproc organizarea, pe teritoriul lor, de țirguri și expoziții permanente sau temporare și își vor acorda reciproc asistența necesară pentru organizarea și buna funcționare a unor asemenea manifestări.

Articolul VII

Fiecare parte contractantă va înlesni tranzitul mărfurilor celeilalte părți prin teritoriul său.

Articolul VIII

Cele două părți contractante, în conformitate cu legile și reglementările în vigoare în țara lor, vor permite importul, exportul și reexportul următoarelor produse cu scutirea de taxe vamale, taxe și alte cheltuieli similare:

- mostre de mărfuri destinate exclusiv publicității;
- mărfuri destinate expozițiilor și țirgurilor;
- mărfurile destinate a fi încorporate în fabricarea de produse destinate exclusiv exportului;
- unelte și mașini destinate executării lucrărilor de montaj;
- material importat pentru reparații.

Articolul IX

Plățile pentru mărfurile și serviciile care vor fi livrate în cadrul prezentului acord, ca și alte plăți admise în conformitate cu legile și reglementările privind controlul devizelor în vigoare în Republica Socialistă România, precum și în Republica Gaboneză, vor fi efectuate în devize convertibile.

Articolul X

Comisia mixtă, creată prin acordul semnat la București la 26 iunie 1975, va urmări aplicarea prevederilor prezentului acord.

Articolul XI

Prezentul acord, valabil pe o durată de 5 (cinci) ani, înlocuiește Acordul comercial dintre Republica Socialistă România și Republica Gaboneză, încheiat la Libreville la 12 noiembrie 1969. El va intra în vigoare provizoriu din momentul semnării sale și definitiv după schimbul instrumentelor de ratificare.

El va fi reînnoit prin tacită reconducțiune, în afara cazului în care una din părțile contractante îl va denunța în scris cu 6 (șase) luni cel puțin înaintea datei expirării sale.

Prevederile prezentului acord se vor aplica, de asemenea, după denunțarea sa, contractelor încheiate pe timpul valabilității sale, dar care nu vor fi fost executate în momentul acestei denunțări.

Articolul XII

Fiecare parte poate cere revizuirea în întregime sau parțială a prezentului acord.

Părțile revizuite sau modificate de comun acord vor intra în vigoare din momentul aprobării lor de către părțile contractante.

Făcut la București la 20 iunie 1975, în două exemplare originale, redactate în limba română și în limba franceză, cele două texte fiind egal autentice.

LISTA A

Mărfuri românești de export către Republica Gaboneză

1. Fabrici, rafinării și instalații complexe în domeniul industriei chimice și al prelucrării petrolului, instalații de foraj pentru țitei și gaze, utilaj și echipament de foraj și extracție, unități de pompaj, utilaj minier și benzi transportoare, armături industriale, pompe.
2. Instalații energetice complexe, centrale termo și hidroelectrice, instalații complexe pentru industria metalurgică, frigorifică, a morăritului, alimentară, instalații complexe și utilaje de bază pentru industria construcțiilor de mașini, componente aferente, utilaje și echipamente de bază pentru industria metalurgică, energetică, siderurgică, echipamente hidromecanice, nave, ambarcațiuni, echipament și utilaj naval, fabrici de ciment.
3. Material rulant pentru căi ferate.
4. Autocamioane, remorci auto, automobile de teren, automobile de oraș, autobuze, vehicule speciale și utilitare, componente și subansamble, linii de montaj pentru vehicule auto.
5. Tractoare agricole și industriale, material agricol, remorci agricole, buldozere, scarificatoare, componente și subansamble, piese de schimb, linii de montaj pentru tractoare și material agricol, service.
6. Mașini-unelte, mașini-unelte pentru prelucrarea lemnului, accesorii, părți și piese de schimb, mașini și echipament pentru industria textilă, părți, accesorii și piese de schimb.
7. Unelte, aparate și instrumente mecanice de măsură și control.
8. Receptoare radio, televizoare, părți componente, componente electronici, mașini și echipamente pentru tehnica de calcul, centrale și aparate telefonice, lămpi cu incandescență, fluorescente, cu mercur, becuri și balasturi.
9. Motoare electrice, grupuri electrogene, convertizoare de sudură cu motoare electrice și termice, articole electromenajere de larg consum (frigidere, aspiratoare de praf, mașini de spălat).
10. Transformatoare de forță, de distribuție, scule de mână și electrice, acumulatori.
11. Rulmenți.
12. Produse chimice (îngrășăminte chimice, carbid, lacuri și vopsele, coloranți organici, sodă calcinată și caustică etc.).
13. Anvelope (auto și pentru tractoare).
14. Insecticide.
15. Detergenți.
16. P.V.C.
17. Produse farmaceutice și cosmetice.
18. Hârtie, cartoane și produse din hârtie și carton.
19. Produse petroliere.
20. Parafină și bitum.
21. Sare.
22. Ciment.
23. Zahăr.
24. Confecții și tricotaje.
25. P.A.L.

26. P.F.L.
27. Mobilă și scaune curbate.
28. Geamuri.
29. Articole sanitare din faianță și căzi din fontă.
30. Felinare de vînt.
31. Mașini de cusut.
32. Lighene galvanizate, găleți galvanizate, ceainice.
33. Țesături de bumbac, sintetice și artificiale imprimate.
34. Țesături de bumbac, sintetice și artificiale neimprimate.
35. Bunuri industriale de consum (biciclete, fiare de călcat).
36. Sticlărie de menaj.
37. Lubrifianți.
38. Obiecte de artizanat.
39. Articole de sport și de pescuit.
40. Diverse.

LISTA B

Mărfuri gaboneze de export către Republica Socialistă România

1. Minereu de mangan.
2. Minereu de fier.
3. Minereu de uraniu.
4. Țiței brut.
5. Cafea.
6. Cacao.
7. Piei brute de tot felul.
8. Lemn exotic.
9. Produse de artizanat.
10. Diverse.
